

Le bilan 2004

Sommaire

Bilan d'activité 2004

Les comptes 2004

Coordonnées
des équipes bénévoles

Bilan d'activité 2004

L'année 2004 a été une année charnière pour l'évolution d'Aide et Action. La tenue des deuxièmes États Généraux (ETG) a été un formidable moyen de fédérer toutes les entités de l'association autour d'un projet associatif commun. Aujourd'hui, à l'issue de ce processus démocratique, l'association s'est donné quatre grandes orientations pour les cinq années à venir...

➤ **L'Internationalisation**, qui permet d'ouvrir les instances dirigeantes aux acteurs du Sud et favorise la solidarité inter-régionale.

➤ **L'élargissement des champs d'intervention et le déploiement géographique**, qui permettent à l'association d'une part de participer à l'essor de l'éducation à la paix, à la citoyenneté, à la santé, à l'environnement et d'autre part d'intervenir auprès des populations migrantes, en situation d'urgence et partout où les enfants sont privés d'éducation.

➤ **Le développement d'une politique d'influence** auprès de toutes les instances où se détermine le devenir de l'Éducation pour tous.

➤ **Le renforcement de la vie associative** en organisant au niveau local, national, régional et mondial un fort mouvement qui regroupe l'ensemble des citoyens et organisations mobilisées en faveur de l'éducation.

Ces nouvelles orientations n'ont pas freiné les actions de l'association qui, tout au long de l'année et dans ces cinq régions d'intervention, a continué à réduire le nombre d'exclus de l'éducation et à améliorer la qualité de l'éducation.

2004 est définitivement **l'année de déclaration de l'ambition d'Aide et Action de servir la cause de l'éducation de qualité pour tous !**

Aide et Action 2004 en chiffres...

- 18 pays d'intervention
- Près de 1,8 million d'enfants scolarisés ou éduqués
- Plus de 100 ONG partenaires
- Plus de 2500 communes et communautés rurales appuyées dans leurs politiques éducatives
- La construction de plus de 1300 classes et 1450 écoles
- Plus de 3000 associations de parents d'élèves soutenues
- Plus de 8000 enseignants formés (éducation à la santé, méthodes de pédagogie actives, formation continue, mise à niveau...)
- L'appui à plus de 3200 groupes d'entraide féminins
- Près de 800 Comités éducatifs villageois suivis.
- Plus d'un millier d'enfants travailleurs réintégrés dans le système éducatif
- Près d'une centaine de centres de la petite enfance appuyés
- Plus de 370 jeunes soutenus dans la formation professionnelle
- Plus d'une vingtaine de bibliothèques implantées dans les écoles primaires et 285 bibliothécaires formés

DIRECTION ASIE DU SUD

➤➤➤ **Les salariés d'Aide et Action Asie du Sud et leurs partenaires ont activement participé au processus de consultation pour les États Généraux 2004. L'association continue de développer**

des projets éducatifs avec ses 21 ONG partenaires situées dans 10 états de l'Inde. Aide et Action Inde développe, comme en Afrique, trois programmes avec des équipes formées.

ENFANTS EXCLUS

En collaboration avec l'État et l'association MPWAB¹, Aide et Action poursuit la sensibilisation pour l'identification précoce des enfants malvoyants et les intègre à la société grâce à l'apprentissage de disciplines professionnelles. Ces actions se sont vu gratifiées du Prix national de la meilleure ONG œuvrant dans le domaine du handicap visuel.

En ce qui concerne les enfants travailleurs, ICCW² (les objectifs du projet ont été réalisés et le partenariat a pris fin en décembre 2004) met en place des groupes de pression et des actions d'influence pour que la pratique du travail des enfants soit freinée et que ceux-ci disposent d'une éducation professionnelle. Grâce aux associations SECURE³, DEED⁴ et BSA⁵, plus de 2400 enfants au travail ou gagés ont réintégré l'école.

PETITE ENFANCE

Aide et Action, ICCW et MARI⁶ permettent la création de crèches et d'écoles maternelles et sensibilisent les populations sur l'importance de la scolarité pour les enfants.

SCOLARISATION DES MINORITÉS

Deepalaya (les objectifs du projet ont été réalisés et le partenariat a pris fin en décembre 2004) continue son travail avec les communautés marginalisées des bidonvilles pour les faire

accéder aux services médicaux, éducatifs et aux autres services sociaux et économiques.

L'association DEED a reçu l'autorisation du gouvernement pour l'ouverture de deux écoles à destination des populations tribales. L'association poursuit le développement de manuels scolaires en langue tribale.

ÉDUCATION DES FILLES

Les Programmes d'intervention directe ainsi qu'ASSEFA⁷, ICCW et SCAD⁸ développent des actions en faveur des groupes d'entraide féminins pour aboutir à une autosuffisance et à une émancipation sociale et économique. Les associations BYPASS⁹ et IBTADA engagent leurs efforts vers la hausse du taux d'inscription des filles, des enfants handicapés et défavorisés.

L'ÉDUCATION AU-DELÀ DE L'ÉCOLE

Le projet de recherche-action « Libérez l'école » continue de promouvoir un espace d'apprentissage en dehors de l'école en partenariat avec les associations SNS¹⁰ et AMD¹¹. Les enfants, les jeunes, les filles sont organisés en groupes homogènes pour analyser eux-mêmes leur besoin d'apprentissage et créer leur propres activités pour répondre à ces besoins.

PARTENARIATS

Le gouvernement a reconnu officiellement l'intérêt des écoles du jour et des Comités éducatifs villageois dans la promotion du développement de l'éducation. Cela se traduit par la mobilisation de ressources gouvernementales pour des dizaines d'écoles. L'ONG partenaire BYPASS intervient

dans 41 écoles gouvernementales dans l'état du Madhya Pradesh et RASS¹² gère 25 écoles en partenariat avec le gouvernement. L'autorisation du gouvernement pour l'ouverture de deux écoles tribales résidentielles dans la zone d'intervention et la reconnaissance des écoles principales (*mother school*) viennent compléter les partenariats mis en place entre les associations partenaires et l'État indien.

SOUTIEN AUX COMMUNAUTÉS

ASSEFA a créé le Sarvodaya mandrams, groupes villageois qui s'occupent des besoins des communautés: analyse des problématiques, apport de conseils...

L'association et ses partenaires continuent de développer et de renforcer les capacités des Comités éducatifs villageois qui participent à la planification, au suivi et à la mobilisation des fonds éducatifs.

En 2004, un accent a été mis sur le développement des groupes d'entraide féminins pour aboutir à une autosuffisance et à une émancipation sociale et économique.

¹MPWAB: Madhya Pradesh Welfare Association for Blind.

²ICCW: Indian Council for Child Welfare.

³SECURE: Socio-Economic and Cultural Upliftment of Rural Environment.

⁴DEED: Development through Education.

⁵BSA: Banwasi Sewa Ashram.

⁶MARI: Modern Architects for Rural India.

⁷ASSEFA: Association for Sarva Seva Farms.

⁸SCAD: Social Change And Development.

⁹BYPASS: Bhopal Yuva Paryavaran And Shikshan Sansthan.

¹⁰SNS: Shram Niketan Sansthan.

¹¹AMD: Abhivyaakti Media for Development.

¹²RASS: Rashtriya Seva Samithi.



DIRECTION AFRIQUE

➤➤➤ L'extension géographique s'est poursuivie au Mali et au Malawi. De nouvelles zones d'intervention ont été ouvertes à Madagascar, au Bénin, au Sénégal et au Togo. 2004 a vu l'orga-

nisation de quatre espaces de concertation sous-régionales afin de faciliter les échanges, dont trois sont d'ores et déjà opérationnels: Mali-Guinée-Sénégal, Bénin-Burkina Faso-Niger-Togo, Malawi-Tanzanie-Rwanda et Madagascar (quatre programmes). Quatre grands axes se dégagent des différentes actions menées par les programmes sur le terrain, en lien avec les résolutions prises lors des États Généraux 2004.

LE RENFORCEMENT DES ACTEURS ET DES COMMUNES

Aide et Action affirme que le développement des pays passe par l'appropriation des outils éducatifs par les acteurs locaux. La formation de facilitateurs, d'enseignants, d'élus, de groupements de femmes dans tous les pays d'intervention, la mise en place de plans de développement de l'éducation au Togo, au Niger, au Sénégal ou en Guinée en sont des exemples concrets. À Madagascar, au Sénégal, au Rwanda, le soutien d'activités génératrices de revenus permet aux populations de faire face à l'éducation de leurs enfants.

L'appui aux communes sur les thèmes du développement local (Bénin), des statistiques scolaires (Togo), de la décentralisation des structures de gestion (Sénégal) permet aux institutions

locales d'affirmer leur présence et de développer des compétences de suivi indispensables au développement de l'éducation.

QUALITÉ DE L'ÉDUCATION

L'accès, la qualité de l'éducation et le renforcement de l'expertise et des capacités locales constituent les axes majeurs des actions entreprises par Aide et Action en Afrique. La construction ou la réhabilitation de salles de classe, ainsi que leur équipement dans l'ensemble des pays d'intervention permet dans un premier temps l'accès à l'éducation. Mais la prise en compte de la qualité reste indispensable: au Bénin, c'est la formation de plus de 500 enseignants, 200 au Rwanda, 4 800 au Sénégal. De 25 formateurs à l'approche Reflect¹ au Burkina Faso, de 100 directeurs d'école au Togo...

Dans plusieurs programmes (Bénin, Sénégal, Guinée), la petite enfance est désormais prise en charge grâce à la construction de centres, de cases communautaires, de garderies ou avec la formation de moniteurs et éducateurs de santé. D'autres programmes s'investissent dans des activités plus spécifiques: au Burkina Faso pour le développement de la post-alphabétisation, 300 livrets de contes en langue lyélé ont été réalisés. Au Togo, 300 enseignants ont été formés à la production d'outils pédagogiques. À Madagascar, une expérimentation liée à la gestion durable des ressources halieutiques est en cours. Au Rwanda, des manuels scolaires ont été fournis à toutes les écoles primaires de Kigali Ngali. À Bamako (Mali), un programme éducatif pour les enfants des rues a vu le jour, fort de l'expérience de l'association en Asie

du Sud-Est. Au Togo, au Burkina Faso et au Rwanda, la lutte contre le VIH/SIDA est l'occasion de former des facilitateurs, de réaliser des études, de soutenir des associations locales de malades par des activités génératrices de revenus ou d'organiser la fourniture de médicaments.

Des projets pédagogiques, des projets d'écoles et la formation des acteurs à ces deux outils éducatifs – enseignants, responsables administratifs et parents – sont aussi menés dans toutes les régions.

MOBILISATION DES RESSOURCES ET INFLUENCE

L'année 2004 a vu la mise en place d'une chaîne de solidarité au Bénin, premier pas d'une internationalisation de la collecte de fonds (voir article p. 5). D'autre part, Aide et Action intensifie ses actions de plaidoyer: émissions de radio et télévision au Bénin et à Madagascar, plaidoyer pour l'enseignement bilingue en Guinée, au Sénégal et au Mali, et sur la gouvernance de l'éducation en Tanzanie et à Madagascar. L'association soutient également différents réseaux, financièrement ou par des actions de formation: Journalistes

et communicateurs en éducation au Bénin, Journée de l'enfant africain et Semaine mondiale d'action dans tous les pays d'intervention, mise en place d'une plate-forme Éducation pour tous au Niger, organisation d'un colloque sur les langues nationales en Guinée...

COOPÉRATION ET PARTENARIATS

Aide et Action travaille rarement seule et le revendique: dans tous les pays d'intervention africains, des partenariats sont noués, que ce soit avec les autorités administratives, les associations et ONG présentes sur les différentes zones ou les bailleurs institutionnels. Un projet triennal pour la paix et la justice regroupe trois pays de l'Est africain: le Rwanda, le Burundi et le Congo. Au Niger, la sécurité alimentaire, l'hygiène et l'assainissement en milieu scolaire font l'objet de partenariats avec le Programme alimentaire mondial et la Coopération danoise. Dans tous les programmes, les autorités légales sont prises en compte et les projets mobilisent l'ensemble des acteurs de l'éducation.

¹ Reflect est une méthode d'animation et de pédagogie active: voir magazine n° 87.

DIRECTION ASIE DU SUD-EST

»»» **L'action menée, en 2004, par Aide et Action en Asie du Sud-Est s'inscrit dans la continuité. Au cœur de la démarche: la poursuite du développement de projets éducatifs par les acteurs locaux en partenariat avec les autorités.**

RENFORCEMENT D'AIDE ET ACTION ASIE DU SUD-EST

L'implantation d'Aide et Action en Asie du Sud-Est s'est renforcée avec la signature d'un agrément gouvernemental pluri-annuel au Cambodge et l'ouverture d'un relais opérationnel au Vietnam et au Laos. En lien avec les autorités éducatives de ces trois pays, une rencontre régionale a été organisée afin d'échanger sur les questions de qualité de l'éducation.

ENFANTS EXCLUS

En partenariat avec les associations Mith Samlanh (Cambodge) et Peuan Mit (Laos), le Cambodge et le Laos poursuivent leurs activités de réintégration des enfants des rues dans le cursus scolaire public. Au Laos, un centre d'accueil a vu le jour avec des classes de remise à niveau scolaire, une clinique médicale, des activités liées à l'apprentissage de l'hygiène, de la peinture, du théâtre, de la danse. Des rencontres avec les familles sont également privilégiées afin de maintenir les liens des enfants avec leur famille quand cela est possible. Au Cambodge, selon une étude, 89% d'enfants réintégrés dans le système scolaire en 2003 fréquentent encore l'école un an plus tard. Par ailleurs, cinq classes de remise à niveau et une à mi-temps pour les enfants travailleurs ont été créées.

Toujours au Cambodge, Aide et Action a lancé un projet pilote sur l'intégration des enfants malentendants en post-primaire

avec son partenaire Krousar Thmey. Un réseau de classes intégrées pour handicapés se développe et à la rentrée 2004, ce sont 32 écoles qui ont été ouvertes pour l'accueil de ces enfants. Le programme a aussi participé au lancement d'un journal télévisé traduit en langue des signes.

PROMOTION DE LA LECTURE ET ÉDUCATION NON FORMELLE

Au Cambodge, avec notre partenaire, le SIPAR, la promotion de la lecture a été renforcée par l'implantation de 20 bibliothèques dans les écoles primaires et la création de 4 «bibliobus» circulant dans la périphérie de Phnom Penh et une «bibliomoto» dans les villages éloignés. Au total, 16000 enfants et enseignants ont pu bénéficier d'un accès aux livres. Le développement d'alternatives éducatives au travers des Centres d'éducation pour tous (CET) progresse. La création de 10 nouveaux centres a permis à un plus grand nombre de villageois de retrouver un environnement lettré.

PETITE ENFANCE ET SCOLARISATION DES MINORITÉS

Le Vietnam continue d'étendre ses actions dans le domaine de la petite enfance et la scolarisation des enfants des minorités. En partenariat avec l'État et les autorités locales, Aide et Action Vietnam tente de sensibiliser les parents et les communautés à la prise en charge des jeunes enfants en maternelle. Le programme a formé des enseignants et compte 1012 enfants scolarisés dont 809 en maternelle, 171 enfants issus de minorités ethniques et 32 enfants des rues. Des opérations d'amélioration de l'environnement scolaire ont permis la construction de latrines, de puits et la mise en place de cantines scolaires.

DIRECTION CARAÏBES

»»» En 2004, la Coordination régionale Caraïbes est née. Elle regroupe les programmes Haïti (existant depuis 1989) et république Dominicaine où l'autorisation d'ouverture d'un bureau a été obtenue.

UN CONTEXTE DIFFICILE

En Haïti, les activités ont été paralysées durant les quatre premiers mois de 2004, suite au départ de l'ex-président Aristide. Aide et Action pilote le projet de post-urgence lié au passage du cyclone Jeanne (plus de 3 000 morts) au sein d'un comité regroupant de nombreux partenaires. Les premières actions ont débuté en janvier 2005 avec la distribution de kits scolaires dans 16 écoles.

PARTENARIATS

L'association accompagne les acteurs dans leurs projets de mise en place et de renforcement des comités d'écoles, de formation des maîtres, d'éducation à la citoyenneté et de sensibilisation au VIH/SIDA. Un partenariat avec les Directions départementales de l'éducation (départements des

Nippes et Artibonite) crée une dynamique de structuration des acteurs locaux de la société civile.

ACTIONS

En Haïti, dans la commune de Dessalines, 50 maîtres et 25 directeurs d'école ont été formés en français et 46 sur la problématique plus spécifique du VIH/SIDA. 36 écoles ont bénéficié d'appuis destinés à 7 464 élèves et 238 enseignants. L'équipe a soutenu 55 comités de parents d'élèves et a formé 567 de ses acteurs. 70 écoles ont été équipées dans la région de Dessalines. Des séances d'éducation civique ont abouti à la création de 18 groupes de jeunes volontaires pour l'action civique.

Dans le département des Nippes, une fédération de comités d'écoles communautaires a été mise en place avec l'appui d'Aide et Action. La Fondation miragoënaise d'aide aux enfants défavorisés a également été renforcée, par l'association, sur les compétences d'approche des enfants des rues grâce à une formation en république Dominicaine.

En république Dominicaine, des partenariats et deux zones d'intervention ont été identifiés suite à une analyse du contexte sur les problématiques d'éducation dans le pays. Il s'agit de Santo Domingo Nord et Elias Pina (zone frontalière).

DIRECTION FRANCE

»»» L'année 2004 est pour la région France une année de montée en puissance. L'association axe ses objectifs autour de deux enjeux majeurs : construire une stratégie globale de mobilisation des ressources et élargir le mouvement de citoyens et d'institutions qui défendent une éducation de qualité pour tous.

REPRISE DE PARRAINAGE

En 2004, les nouveaux parrainages ont bondi de 82% par rapport à 2003 avec plus de 5 000 nouveaux parrains. Ces bons résultats suivent une dynamisation du recrutement et notamment par l'organisation d'opérations marketing innovantes (recrutement dans la rue, par téléphone, etc.). La fidélisation s'est aussi améliorée avec le meilleur résultat atteint depuis sept ans.

La mise en place d'une charte graphique permanente et une couverture médiatique régulière ont renforcé la cohérence et la force de la communication de l'association. Les résultats s'en sont trouvés largement améliorés, aussi bien en terme de notoriété (+ 3 points selon TNS Sofres/Fondation de France) qu'en terme de ressources.

L'outil internet est aujourd'hui incontournable avec, dans l'année, plus de 200 000 visites et la concrétisation de plus de 1 000 parrainages. Le magazine d'Aide et Action a pleinement joué son rôle d'information en proposant des articles qui rendent compte des projets éducatifs que mène l'association. Il reste un des principaux outils de fidélisation et d'éducation au développement.

DÉVELOPPEMENT DES PARTENARIATS

Les partenariats continuent de s'étoffer en 2004 avec une augmentation de plus de 110% par rapport à l'année dernière. Cette hausse provient d'une politique de fidélisation de nos partenaires existants (Unilever, Bricorama, Western Union, Distriborg) et de l'arrivée d'autres entreprises telles que Petit Futé, X-Per Team, CE Renault, 100% Concept...

2004 aura été l'année de la signature des deux plus importants partenariats entreprises de toute l'histoire de l'association avec la fondation Union des banques suisses et La Redoute.

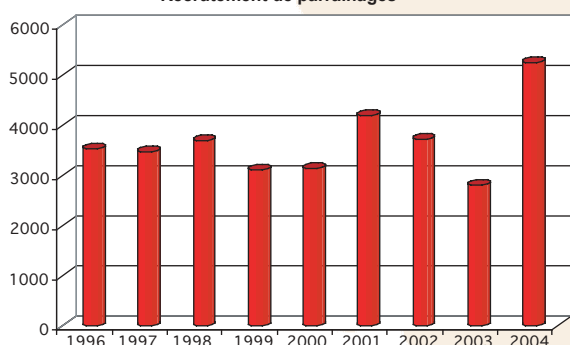
MOBILISATION DES CITOYENS ET DES INSTITUTIONS

Mobiliser en France les citoyens et les institutions autour du droit à une éducation de qualité pour tous est la principale mission du réseau bénévole.

Trois orientations stratégiques ont été retenues :

- mobiliser les jeunes sur le droit à une éducation de qualité pour tous, entre autres grâce à la refonte et la diffusion de la « mallette pédagogique » ;
- toucher l'opinion publique sur les enjeux liés à la cause de l'éducation, notamment au travers de campagnes de mobilisation (implication forte dans la Campagne mondiale pour l'éducation) ;
- initier une expérience pilote avec les collèges du Val d'Oise pour développer nos compétences en « éducation au développement ».

Recrutement de parrainages



été signés : avec Krousar Thmey pour permettre aux enfants sourds et aux enfants aveugles d'aller à l'école ainsi qu'avec la Faculté de pédagogie (Institut national de l'éducation du Cambodge) pour le développement des ressources didactiques en khmer.

Au **Vietnam**, deux programmes, «Scolarisation des minorités» et «Petite enfance», ont été lancés dans la province de Khan Hoa avec les autorités éducatives. Pour 2005, l'évaluation du projet «Enfants des rues» est planifiée.

Au **Laos**, un programme de scolarisation des enfants des rues de Vientiane a démarré en partenariat avec Peuan Mit et l'UNICEF.

DANS LES CARAÏBES

En **Haïti**, une équipe Aide et Action a été mise en place et de nouvelles activités ont été lancées. À Dessalines, la mairie et les associations locales ont été soutenues avec notre partenaire Pays de Savoie solidaire. Dans le département des Nippes, des appuis aux écoles communautaires et à la formation des inspecteurs ont été apportés. Un projet de post-urgence a été également mis en œuvre suite aux dégâts causés par le cyclone Jeanne. Plus de 1 200 enfants déplacés ont ainsi pu être scolarisés dans leur nouvelle ville d'accueil. Parallèlement à ces nouveaux projets, l'association a poursuivi son soutien à l'éducation dans les Cahos et à Marigot à travers son partenariat avec Inter Aide et l'Union européenne.

En **république Dominicaine**, l'association a obtenu sa reconnaissance légale et a identifié ses zones d'intervention : le district nord de Santo Domingo pour les enfants en situation difficile et la zone frontalière avec Haïti.

EN AFRIQUE

Les dépenses réalisées sur le continent africain sont en hausse de près de 7%. Cela s'explique par la part croissante des projets co-financés avec des bailleurs de fonds institutionnels comme l'Agence française de développement, le ministère des Affaires étrangères ou bien l'Union européenne : ces financements ont augmenté de 75% entre 2004 et 2003.

En Afrique de l'Ouest

La **Guinée** est l'un des programmes les plus importants de l'association avec 18% de fonds. À Conakry, le programme poursuit les partenariats noués avec l'Agence française de développement sur les projets de construction de salles de classe ainsi que le projet de renforcement des capacités des acteurs locaux pour le développement des activités en faveur de la petite enfance avec la Banque mondiale. À Forecariah, l'accord obtenu de l'Union européenne permet de continuer la mise en œuvre du programme expérimental sur l'accompagnement d'un processus de développement dont les leviers sont l'éducation et les apprentissages mutuels.

La réunification des programmes du **Sénégal** (Kolda et PRM) et du **Togo** (Savane et Kara) a permis une baisse des

dépenses dans ces deux pays. À Kolda, le projet signé avec l'Agence française de développement continue et doit se terminer en 2005. Au Togo, le programme a étendu son intervention à une troisième région, celle des Plateaux, et une convention a été signée avec l'Agence française de développement pour le projet «Amélioration de la scolarisation dans le Nord Togo».

Le **Niger**, le **Bénin** et le **Burkina Faso** représentent un tiers des dépenses de l'Afrique de l'Ouest : le Niger développe des projets avec le ministère des Affaires étrangères et l'Agence française de développement ; au Bénin, un programme au Nord a été ouvert et le Burkina Faso est un nouveau programme qui se développe avec 31% d'augmentation de ses dépenses entre 2003 et 2004.

Enfin, le **Mali**, ouvert en 2004, concentre l'essentiel de ses activités dans la zone de Bamako.

En Afrique de l'Est

Dans cette autre partie du continent, les dépenses sont essentiellement réalisées par les programmes de **Madagascar**, dans un contexte économique marqué par une forte inflation, la dépréciation du franc malgache et un climat social tendu au niveau national. Dans le sud de Madagascar, l'année est marquée par l'ouverture de trois nouvelles zones d'intervention (Betroky, Fort Dauphin et Mahabo), la poursuite du désengagement des deux anciennes zones d'intervention à Toliara et l'engagement du programme en faveur du développement local et de la promotion des innovations et alternatives pédagogiques en contribuant au processus de décentralisation.

En **Tanzanie**, au **Rwanda** et au **Malawi**, les dépenses ont globalement augmenté entre 2003 et 2004, même si les projets ont pris du retard dans leur réalisation en raison de la réorganisation du programme et du changement de dispositif d'intervention en Tanzanie et du retard dans l'ouverture du programme au Malawi.

Direction Afrique

La Direction Afrique assure la cohérence de la stratégie globale de la région. Elle coordonne l'appui et l'animation des programmes (formation et suivi), le développement de la région (étude prospective, analyse contexte, nouveaux pays) et le développement de la mission sociale (partenariats, campagne, influence).

Frais d'appel à la générosité du public

Les frais de collecte ont augmenté de 21% entre 2003 et 2004. Cette augmentation est la résultante d'un effort important consenti pour le recrutement de nouveaux parrains et marraines. Ils représentent 7,3% de la totalité des dépenses en 2004. Cet investissement a permis de recueillir 5 111 nouveaux parrainages cette année et d'augmenter de plus de 57% les dons provenant de particuliers et d'entreprises.

Frais d'information et de communication

La baisse des frais d'information et de communication pour 28% provient de la réaffectation des équipes françaises vers la mobilisation des ressources.

Frais de gestion

L'augmentation de ce poste est la résultante d'une hausse des dépenses de personnel due à la réorganisation des équipes en France et des charges exceptionnelles avec l'utilisation de services extérieurs ponctuels, ainsi que du coût de l'organisation des États Généraux.

Engagements à réaliser sur ressources affectées

La part des fonds affectés à un projet spécifique augmente légèrement entre les deux années, de 2,6% en 2003 à 3% en 2004.

Au total, nos dépenses s'élèvent à 18 899 984 euros en 2004 contre 17 386 413 euros en 2003, soit une hausse globale de 8,7%. La part des dépenses liées aux missions sociales, à laquelle se greffent les engagements à réaliser sur les ressources affectées, engagements dédiés aux missions sociales, s'élève à 83,2% en 2004 et était de 84,2% en 2003.

Origines des ressources

Les **ressources issues de la générosité du public** sont en hausse de 3%. La baisse des recettes de parrainage (-2,5%) est plus que compensée par les autres formes de ressources issues de la générosité du public (+30%).

Concernant les **financements institutionnels**, ils sont également en hausse en 2004 (+48%), notamment en provenance

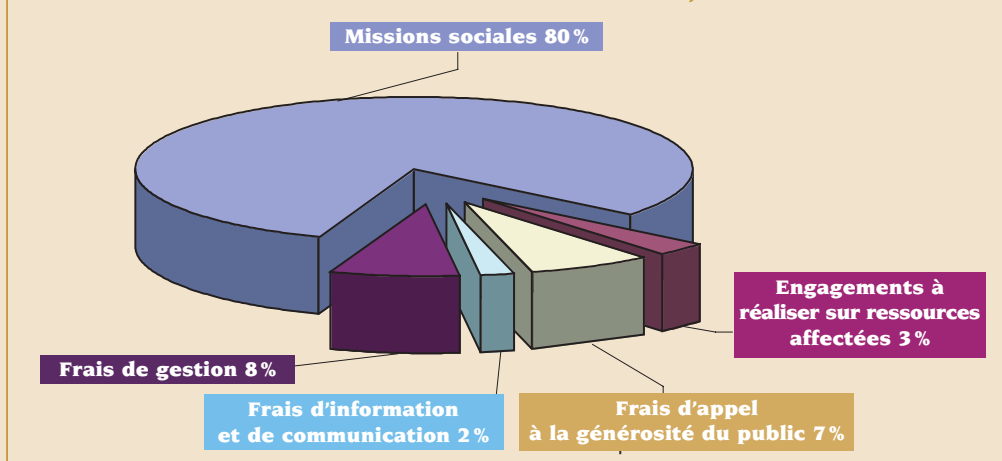
de la coopération française. Les produits non affectés sont en baisse, principalement sur les produits financiers (-9%).

Au total, nos recettes, hors ressources affectées et non encore utilisées et hors résultat de l'exercice, s'élèvent à 17 390 132 euros contre 16 009 983 euros en 2003, soit une hausse de 9%.

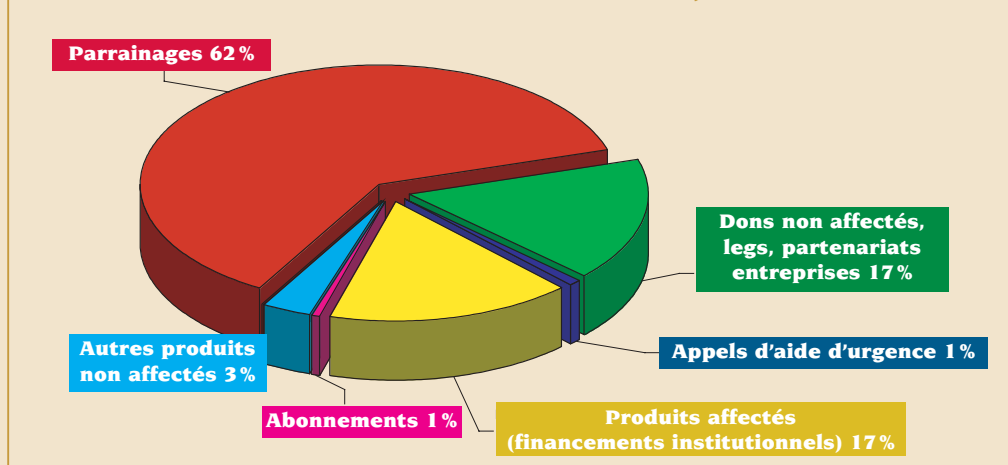
Certification des comptes

Le bilan de l'association inclut tous les comptes des programmes gérés directement par Aide et Action. Il est ainsi le reflet exact de l'ensemble des éléments d'actif et de passif de l'association en France, en Afrique, en Asie du Sud-Est et dans les Caraïbes (exception faite des programmes non intégrés). Les comptes qui sont présentés ci-contre ont été certifiés par le cabinet Barbier, Frinault & Cie, membre de l'organisation internationale Ernst & Young. Il est intervenu en France pour la révision des comptes de la France ainsi que la révision de l'intégration de l'ensemble des comptes de l'association aux comptes français. Le contrôle des comptes des programmes africains a été effectué par des cabinets locaux eux-mêmes membres du réseau Ernst & Young. Le cabinet Barbier, Frinault & Cie a également vérifié les fonds transférés à tous les programmes non intégrés en Inde, en Haïti, à Madagascar, au Rwanda, au Laos, au Cambodge et au Vietnam. Les comptes de nos programmes indiens sont certifiés par KPMG. Les comptes détaillés et certifiés sont disponibles pour consultation à l'association sur simple demande.

EMPLOI DES RESSOURCES 2004 : 18,899 millions €



NATURE DES RESSOURCES 2004 : 17,390 millions €



RATIOS DU COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES

Montant en milliers d'euros	2004	2003 pro forma	2003
Missions sociales	15 152 = 80,2 %	14 185 = 81,6 %	14 025 = 82,8 %
Total emplois	18 900	17 386	16 941
Frais d'appel à la générosité du public	1 376 = 7,3 %	1 133 = 6,5 %	1 133 = 6,7 %
Total emplois	18 900	17 386	16 941
Frais d'information et de communication	374 = 2,0 %	523 = 3,0 %	772 = 4,6 %
Total emplois	18 900	17 386	16 941
Frais de gestion	1 425 = 7,5 %	921 = 5,3 %	921 = 5,4 %
Total emplois	18 900	17 386	16 941
Engagements à réaliser sur ressources affectées	573 = 3,0 %	445 = 2,6 %	0 = 0,0 %
Total emplois	18 900	17 386	16 941

BILAN AU 31 DÉCEMBRE en milliers d'euros, avant affectation de l'excédent de l'année

ACTIF	2004	2003 pro forma*	PASSIF	2004	2003 pro forma*
ACTIF IMMOBILISÉ			FONDS ASSOCIATIFS		
1- Immobilisations corporelles et incorporelles			Fonds de garantie enfants	6 947	6 666
Immobilisations incorporelles	508	46	2. Fonds de développement	1 320	1 320
Amortissements	-434		3. Fonds d'aide d'urgence	373	653
Immobilisations corporelles	6 715	3 268	Total fonds liés aux programmes	8 640	8 640
Amortissements	-3 541		4. Réserve dépenses except. (raisons externes)	198	454
	3 249	3 314	5. Réserve dépenses except. (raisons internes)	230	378
2- Immobilisations financières			6. Réserve de communication	595	554
Immobilisations brutes du siège	499	213	Total autres fonds	1 023	1 386
Amortissements	-6		Apports aux programmes	2 193	2 193
	494	213	Excédent ou perte en instance d'affectation	- 1 136	- 363
TOTAL I	3 743	3 527	TOTAL I	10 720	11 855
			Provisions pour risques et charges		
ACTIF CIRCULANT			1. Provisions pour risques	36	20
1. Stocks et en-cours	293	342	2. Provisions pour charges	712	498
2. Créances et fournisseurs débiteurs	1 066	1 443		748	518
3. Valeurs mobilières de placement	7 490	8 371	Fonds dédiés	644	445
4. Disponibilités	1 414	89	TOTAL II	1 392	963
5. Charges constatées d'avance	39	119	1. Autres dettes et charges à payer	1 111	904
	10 303	11 170	2. Autres dettes	28	103
TOTAL II	10 303	11 170	3. Dettes fiscales et sociales	709	663
			Total dettes	1 848	1 670
Écart de conversion actif (total III)	584	493	Produits constatés d'avance	666	696
TOTAL GÉNÉRAL (total I + II + III)	14 629	15 189	TOTAL III	2 514	2 367
			Écart de conversion passif	3	4
			TOTAL GÉNÉRAL (total I + II + III)	14 629	15 189

* 2003 pro forma: les rubriques de 2003 ont été réagencées selon les règles et principes retenus pour la présentation de 2004.

COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES en milliers d'euros, avant affectation du résultat

EMPLOIS	2003 pro forma*			RESSOURCES	2003 pro forma*		
	2004	2003	2003		2004	2003	2003
Inde dont:	2 172	2 159	2 159	Dons manuels:			
Coordination Inde	579	338	0	Parrainages	10 748	11 026	11 026
Inde	1 593	1 821	2 159	Dons	2 487	1 994	1 994
Afrique dont:	9 930	9 310	9 266	Libéralités affectées aux missions sociales	0	41	4
Direction Afrique	562	477	433	Partenariats d'entreprises	425	197	197
Niger	919	1 048	1 048				
Rwanda	107	152	152	Total produits issus de la générosité du public (total I)	13 660	13 258	13 258
Togo	1 010	1 180	1 180	Appels d'aide d'urgence	108	0	0
Sénégal	1 165	1 230	1 230	Produits financiers	0	0	115
Guinée	2 746	1 841	1 841	Reprise de provisions/produits exceptionnels	0	0	49
Bénin	875	836	836	Autres produits	0	0	72
Burkina Faso	428	327	327	Autres produits affectés et appels d'aide d'urgence	108	0	236
Tanzanie	536	552	552	Urgence Haïti	13	0	0
Madagascar Nord	1 425	1 666	1 666	Coopération française	1 108	35	193
Mali	157	0	0	Union européenne	1 220	952	739
Caraïbes dont:	1 144	1 286	1 286	Autres bailleurs de fonds	566	964	905
Coordination Caraïbes	151	70	0	Financements institutionnels	2 895	1 951	1 836
Haïti	878	1 216	1 286				
République Dominicaine	101	0	0	Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs	374	331	0
Asie du Sud-Est dont:	666	331	285	Reprise d'apports aux programmes	0	402	402
Coordination Asie du Sud-Est	83	45	0	Reprise insuffisance des ressources programmes	0	281	281
Cambodge	462	285	285	Ressources affectées et non encore utilisées	374	1 013	683
Vietnam	75	0	0				
Laos	46	0	0	Total des produits affectés (total II)	3 377	2 965	2 755
Autres:	1 240	1 101	1 029	Produits relevant des autres activités	43	47	47
Formation au dvpt réseau bénévoles	42	47	0	Cotisations et produits accessoires	14	11	11
Information et sensibilisation du public	107	113	0	Abonnements	129	128	128
Ouvertures en-cours	0	0	89	Produits exceptionnels	30	0	0
Charges d'appui international	1 091	940	940	Frais d'information et de communication	374	523	772
Missions sociales	15 152	14 185	14 025	Produits financiers	285	390	275
Engagements à réaliser sur ressources affectées	573	445	0	Autres produits	185	136	64
Frais de collecte	999	786	786	Frais relevant des autres activités	303	123	34
Frais de traitement des dons	377	347	347	Reprise de provisions	42	88	39
Frais d'appel à la générosité du public	1 376	1 133	1 133	Produits non affectés	728	800	565
Total dépenses affectées (total I)	17 101	15 764	15 158	Total produits non affectés (total III)	728	800	565
Frais de gestion	872	807	807	Déficit de l'exercice	1 136	363	363
Impôts et taxes	5	7	7				
Dotations aux amortissements	103	94	94	TOTAL DES EMPLOIS	18 900	17 386	16 941
Frais financiers	32	13	13	TOTAL DES RESSOURCES	18 900	17 386	16 941
Frais de fonctionnement	1 011	921	921				
Charges exceptionnelles	110	56	56				
Total dépenses non affectées (total II)	1 799	1 623	1 784				

* 2003 pro forma : les rubriques de 2003 ont été agencées selon les règles de présentation de 2004.

Coordonnées des équipes bénévoles

02 AISNE

CHÂTEAU-THIERRY

Lydie BAZIN
03 23 84 15 99
lydie.bazin@wanadoo.fr

SAINT-QUENTIN

Marie-Joëlle MERLIN
03 23 63 46 02
jcmj-merlin@wanadoo.fr

05 HAUTES-ALPES

LE GAP

Patricia CREZ
04 92 51 39 05
famillycrez@aol.com

ROMETTE

Josy et Anne-Marie EGON
04 92 51 45 34

06 ALPES-MARITIMES

ANTIBES

Claude JOURDAN
04 93 33 54 01
claudc.jourdan@wanadoo.fr

NICE

Anne BOUTEL
04 93 89 34 75
jebnav@hotmail.com

Anne-Marie SUSINI
04 93 55 11 73
jcam.susini@free.fr

11 AUDE

NARBONNE

Jacques RENAUD
04 68 42 80 59
jacques.renaud5@wanadoo.fr

13 BOUCHES-DU-RHÔNE

AIX-EN-PROVENCE

Lorette GAILLAT-REYNAUD
04 42 26 92 17
lorette.reynaud@wanadoo.fr

ARLES

Daniel MOUGENEZ
04 90 49 89 65
daniel.attalimougenez@neuf.fr

14 CALVADOS

ÉVRECY

Colette LEBLOND
02 31 08 01 97
lcleblond@wanadoo.fr

LEFRESNE-CAMILLY

Gérard MOTEL
02 31 80 30 06
chgmotel@club-internet.fr

16 CHARENTE

ANGOULÊME

Michèle LONGUET
05 45 38 13 55

COGNAC

Mimie LAMBERT
05 45 32 30 60

17 CHARENTE-MARITIME

CHÂTELAILLON-PLAGE

Martine DUPERE
05 46 56 25 52
photolechattel@wanadoo.fr

SALLES-SUR-MER

Paule BOUCHON
05 46 56 19 88
hp17@tele2.fr

18 CHER

BOURGES

Stéphanie GARCIA-LIÉVANA
02 48 24 64 02
archi.stephanie@tele2.fr

LA GUERCHE

Ginette GROUX
02 48 74 01 60

VIERZON

Madeleine BLANCHET
02 48 51 51 08

21 CÔTE-D'OR

DIJON

Gérard NUGUES
03 80 47 54 97
gerard.nugues@wanadoo.fr

22 CÔTES-D'ARMOR

LOUANNEC

Marie B. SIMON
02 96 23 24 90
marieb.simon@wanadoo.fr

24 DORDOGNE

BERGERAC

Jean LECLERC
05 53 57 38 88
jean.leclerc5@free.fr

PÉRIGUEUX

Jeannie GILSON
05 53 08 44 75
gilmic24@wanadoo.fr

SORGES

Geneviève PLAGNE
05 53 35 37 21

25 DOUBS

BESANÇON

Odile FRECHARD
03 81 80 15 13
patrick.frechard@voila.fr

PONTARLIER

Anne-Marie POBELLE
03 81 39 45 61

VALENTIGNEY

Françoise BOILLETOT
03 81 37 02 16
françoise.boilletot@wanadoo.fr

28 EURE-ET-LOIR

CHARTRES

Jean-Paul ROMON
02 37 34 23 65
lacrimosa5@wanadoo.fr

29 FINISTÈRE

QUIMPER

Annie COTTEN
02 98 94 81 39
annie.cotten@wanadoo.fr

30 GARD

ALÈS

Isabel DEMOLDER
04 66 52 23 66
laprairie4@wanadoo.fr

NÎMES

André BONY
04 66 26 62 06
andre.bony@wanadoo.fr

Jean-Louis BAUDOT
04 66 23 10 72
jeanlouis.baudot@wanadoo.fr

31 HAUTE-GARONNE

TOULOUSE

Philippe DESANGE
05 61 44 54 01
desangep@kpgraphics.com

32 GERS

AUCH

Patricia POUBLANCO
05 61 91 08 95

33 GIRONDE

BORDEAUX

Denise MAREZ
05 56 67 02 75
marez@free.fr

LE BARP

Maryvonne DREXEL
05 56 88 68 29
mary.drexel@wanadoo.fr

34 HÉRAULT

MONTPELLIER

Jean-Louis BEVELACQUA
04 67 79 24 16
bevelacqua.jean@voila.fr

35 ILLE-ET-VILAINE

RENNES

Jany PARTOUCHE
02 99 53 52 17
jany.partouche@club-internet.fr

36 INDRE

CHÂTEAURoux

Jean-Luc MURZEAU
02 54 47 19 58
jl.murzeau@free.fr

37 INDRE-ET-LOIRE

TOURS

Marie-Agnès CHEMLA
02 47 41 45 42
machedmla@free.fr

38 ISÈRE

BOURGOIN-JALLIEU

Madeleine REYNAUD
04 74 92 12 49
madeleinerenaud@wanadoo.fr

SASSENAGE

Guy VENIN
04 76 27 25 85
veninguy@yahoo.fr

VIZILLE

Paul MERAND
04 76 68 12 18
paul.merandp@libertysurf.fr

VOIRON

Katia CŒUR
04 76 65 69 20
katia.coeur@wanadoo.fr

VOREPPE

Claudette MOREL
04 76 50 20 67
jc.morel2@wanadoo.fr

41 LOIR-ET-CHER

MONT-PRÈS-CHAMBORD

Alain RENAULT
02 54 70 71 39
alrenault@libertysurf.fr

42 LOIRE

SAINT-ÉTIENNE

Martine CHARBONNIER
04 77 38 61 03
charbonniermart@aol.com

44 LOIRE-ATLANTIQUE

BASSE-GOULAIN

Nicole THIBAUD
02 40 03 58 12
nicole.gilbertt@wanadoo.fr

LA CHAPELLE-SUR-ERDRE

Christian CHOBLET
02 40 77 89 87
ch.choblet@wanadoo.fr

LE PALLET

Marie-Jo PAVAGEAU
02 40 80 48 54

SAINTE-LUCE-SUR-LOIRE

Jean-Michel MOCQUAY
06 84 50 81 19

SAINT-NAZAIRE

Brigitte LE THERONDAT
02 40 00 13 57

45 LOIRET

GIEN

Jean-Claude HAMARD
02 38 67 21 88

NANCRAÏ-SUR-RIMARDE

Françoise NEZ
02 38 32 25 26
hola_mamounette@yahoo.fr

SANDILLON

Alain BEAURPERE
02 38 41 03 04
beaurpere@infonie.fr

46 LOT

CARNAC

Marie-Christine CHAUMIE
05 65 36 96 06
mariechris.chaumie@free.fr

49 MAINE-ET-LOIRE

ANGERS

Claudine PAYS
02 41 43 72 21
cpays@tele2.fr

SAUMUR

Alain GASNIER
02 41 67 91 34



>> N'hésitez pas à entrer
en contact avec l'équipe bénévole
de votre région. Elle sera heureuse
de répondre à vos questions...

50 MANCHE**CARENTAN**

Michelle LELAIZANT
02 31 77 69 27
michelle.lelaizant@wanadoo.fr

CHERBOURG

Hélène HENRY
02 33 54 14 37

51 MARNE**ÉPERNAY**

Gilles CHANTEGRAIL
03 26 57 92 02
chante.margil@voila.fr

REIMS

Pascale MENETRIER
03 26 06 44 71
pascale.menetrier@laposte.net

53 MAYENNE**LAVAL**

Martine DURAND
02 43 56 65 26
alm.durandbouton@wanadoo.fr

Martine WIART
02 43 91 70 02
mwiart5320@aol.com

MAYENNE

Gérard NEVEU
02 43 04 32 03
famille.neveu@wanadoo.fr

54 MEURTHE-ET-MOSELLE**NANCY**

Claude BOUCHER
03 83 36 74 28
claude-boucher@wanadoo.fr

56 MORBIHAN**LORIENT**

Hélène BERDER
02 97 21 51 77
helene.berder@wanadoo.fr

VANNES

Bernadette SENE
02 97 46 43 72

58 NIÈVRE**GARCHY**

Robert ESTORGES
03 86 69 11 61

59 NORD**DOUAI**

Marcelle DELANNOY
Contact siège Paris
01 55 25 70 39

LILLE-MÉTROPOLE

Marie-Hélène DESMETTRE
03 20 05 52 89
desmettreaction@minitel.net

63 PUY-DE-DÔME**MOZAC**

Jean-Marie MARSAT
04 73 63 02 61
periauv49@aol.com

64 PYRÉNÉES-ATLANTIQUES**BILLÈRE**

Nadine ARCHAMBEAU
05 59 72 93 62
parents.archambeau@planetis.com

67 BAS-RHIN**OBERHAUSBERGEN**

Pascale ROUILLON
03 88 56 18 06
rouillon_pascale@hotmail.com

68 HAUT-RHIN**SPECHBACH-LE-HAUT**

André SCHAEFFER
03 89 07 00 08
andre.schaeffer2@wanadoo.fr

69 RHÔNE**GIVORS**

Monique FRANCE
04 72 30 71 64

LYON

Sylvie BAGES-LIMOGES
04 78 72 53 10
sylvie.bages.limoges@freesbee.fr

RILLIEUX

Colette ZAFFARANO
04 78 88 22 12

72 SARTHE**LE MANS**

Évelyne DELAISTRE
02 43 78 96 16
evelyne.delaistre@wanadoo.fr

73 SAVOIE**AVANT-PAYS SAVOYARD**

Josseline BELLEMIN
04 79 28 98 48

BASSE-TARENTEISE

Suzanne GRATTERY
04 79 08 45 97
suzanne.grattery@tiscali.fr

CHAMBÉRY

Jean-Pierre ARGOUD
04 79 72 28 26
argoud.barral@9online.fr

Yvonne VERGNE
04 79 72 45 66
vergne.yvonne@wanadoo.fr

COMBE-DE-SAVOIE

Odile CHARBONNIER
04 79 36 44 12

HAUTE-MAURIENNE

Christiane DURAND
04 79 20 51 72

MAURIENNE

Josiane CHAUMAZ
04 79 59 65 02

74 HAUTE-SAVOIE**ANNEMASSE**

Louis SILVESTRE
04 50 39 21 49
louis.silvestre@wanadoo.fr

THONON

Yvan JACOB
04 50 71 28 35

75 PARIS**11^e**

Yannick HOFFMANN
06 84 76 80 15
yanhof@yahoo.fr

15^e

Nadine FROUIN
01 40 43 07 28
nadnaf@aol.com

Isabelle GIRAULT
01 41 71 13 38
girault.isabelle@libertysurf.fr

76 SEINE-MARITIME**LE HAVRE**

Danièle BOBÉE
02 35 20 55 05
daniele.bobee@wanadoo.fr

ROUEN

Véronique COUROUBLE
08 73 68 77 85
veronique.courouble@libertysurf.fr

77 SEINE-ET-MARNE**LAGNY-SUR-MARNE**

Annie GOURBAT
01 60 07 71 52
anniegourbat@aol.com

78 YVELINES**VERSAILLES**

Monique HENRY
01 39 50 47 33
mjm.henry@wanadoo.fr

79 DEUX-SÈVRES**BRESSUIRE**

Jacques TOURAINE
05 49 65 16 04

CELLES-SUR-BELLE

Brigitte BRISSON
05 49 06 52 44
brisson.gilles@club-internet.fr

LA CRÈCHE

Colette FAUT
05 49 05 31 16
licoucol@hotmail.com

MELLE

Guy PENAUD
05 49 29 36 56
giraudieres@wanadoo.fr

NIORT

Roselyne MATHIEU
05 49 24 98 11
mathieu.sylvain@wanadoo.fr

PARTHENAY

Véronique COUDREAU
05 49 72 49 09
thierrygallais@laposte.net

81 TARN**ALBI**

Véronique PIQUEMAL
05 63 77 55 87
veroniquepiquemal@hotmail.com

82 TARN-ET-GARONNE**MONTAUBAN**

Michel BOYER
05 63 27 76 48
mijuro@wanadoo.fr

83 VAR**HYÈRES**

Maria LEGUEUT
04 94 38 92 05
bernard.legueut@wanadoo.fr

LA GARDE

M. et M^{me} VAUDAUX
04 94 27 25 54

LE REVEST

Denise BLANC
04 94 98 95 85

SANARY

Marcel et Maryse AUDIFFREN
04 94 74 38 45
maryse.audiffren@wanadoo.fr

85 VENDÉE**DOMPIERRE-SUR-YON**

Jean-Luc MERCIER
02 51 07 51 65
jeanluc.mercier@free.fr

LUÇON

Joël et Chantal BORDAS
02 51 27 97 54

86 VIENNE**POITIERS**

Néomaye DE FREMOND
05 49 01 24 96
neomaye.de-fremond@wanadoo.fr

87 HAUTE-VIENNE**LIMOGES**

Martine TABOURY
05 55 79 35 09
taboury@unilim.fr

89 YONNE**SAINT-MARTIN-DU-TERTRE**

Nicole MALENFANT
03 86 64 05 84

91 ESSONNE**GOMETZ-LE-CHÂTEL**

Valérie BARDOT
01 69 28 50 62
bardot@dsvidf.cea.fr

SAINT-GERMAIN-LES-CORBEIL

Francine DUONG
01 60 75 44 58
francineduong@yahoo.fr

YERRES

Françoise LAURENT
01 69 48 51 40
frlaurentbourgoin@voila.fr

92 HAUTS-DE-SEINE**ANTONY**

Claude SCHERRER
Contact au bureau de Paris
01 55 25 70 39

CHÂTENAY-MALABRY

Marie-Christine MARTINERIE
01 46 32 51 00
mcmartinerie@club-internet.fr

CHAVILLE

Michel SCHOEMACKER
01 47 50 81 07
michel.schoemacker@wanadoo.fr

93 SEINE-SAINT-DENIS**LIVRY-GARGAN**

Bulle BARDOUX
01 43 02 01 95
bulle-bardoux@club-internet.fr

MONTREUIL

Cécile COURTIN
01 43 60 79 34
cecile.courtin@wanadoo.fr

LA RÉUNION**SAINTE-CLOTILDE**

Gérard BEGUINOT
02 62 28 28 83
aude.beguino@wanadoo.fr

NOUVELLE-CALÉDONIE**NOUMÉA**

Serge RAOUL
(687) 26 35 19
huong.serge@lagoon.nc

TAHITI

Michèle LEYRAL
(689) 45 34 16
leyral@mail.pf

Il n'y a pas d'équipe bénévole dans mon département, je souhaite que la Direction action bénévole prenne contact avec moi.

M^{me}, M^{lle}, M. (rayer les mentions inutiles)

Nom

Prénom

N° rue

Code postal Ville

Téléphone E-mail

Profession (facultatif)